

Hase Bikes

Dipl.-Ing. Marec Hase

Hibernia Straße 2

45731 Waltrop, Germany

Tel. +49 23 09 93 77 0

Fax +49 23 09 93 77 201

info@hasebikes.com

www.hasebikes.com

## Update von #26606 / Redesign of #26606

Waltrop, 11.11.2021

DE: Aufgrund möglicher Brüche der Rahmenklemmschraube **#26606** des Pino 2021 während des Festziehens, sahen wir uns gezwungen das Design der Schraube zu überarbeiten. Während der Fahrt besteht keine Gefahr, ein Bruch der Schraube ereignet sich nur während des Lösen- oder Festziehens. Wir empfehlen dennoch einen zeitnahen Austausch der Schraube gegen das neue Modell.

### Features neue Schraube:

- Gewinde gerollt → keine Kerbwirkung
- Freistich → keine Kerbwirkung am Übergang vom Gewinde zum Schaft
- längerer Schaft → wird in den Klemmaugen geführt, um ein Durchbiegen zu verringern
- Schlüsselweite 5 mm (*vorher 6 mm*) → intuitiver richtiger Drehmoment (**max 14 Nm!**)

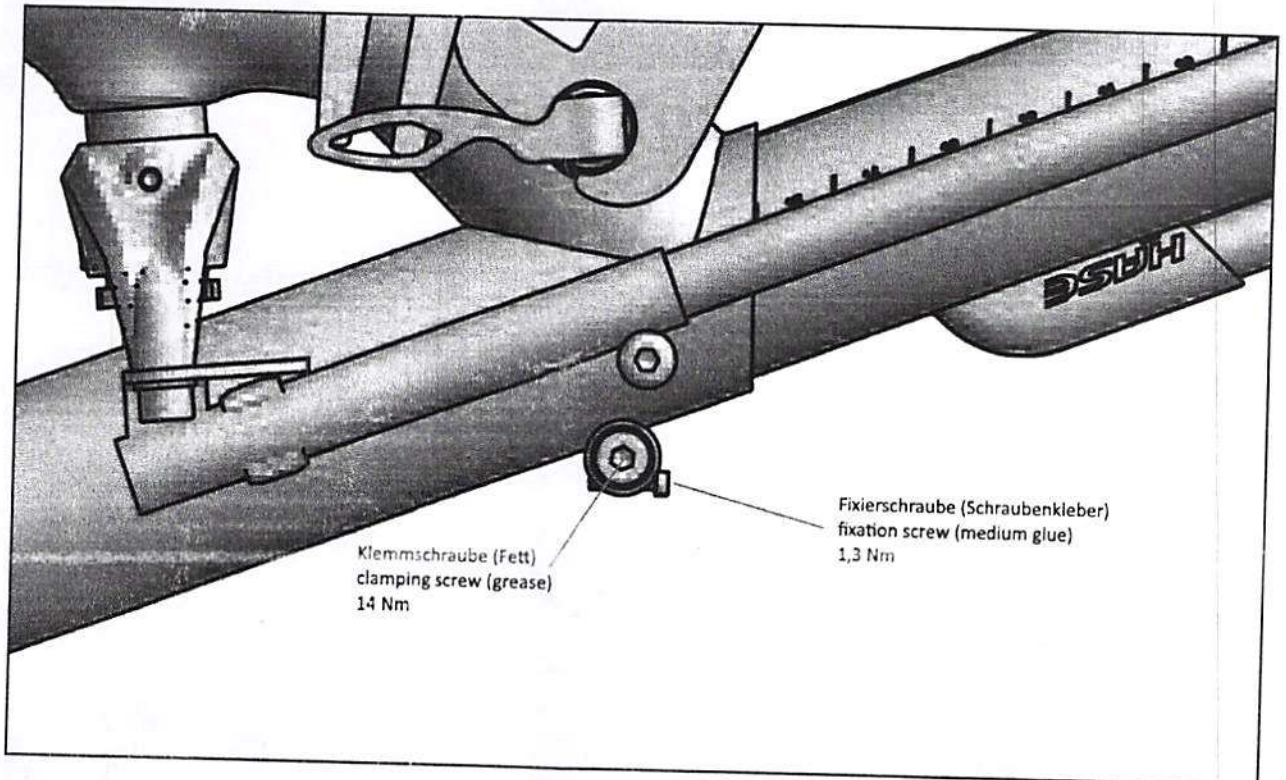
EN: Due to possible breakage of the Pino 2021 frame clamp screw **#26606** during tightening, we felt compelled to revise the design of the screw.

There is no danger while driving, a breakage of the screw occurs only during loosening or tightening. Nevertheless, we recommend a prompt replacement of the screw with the new model.

### Features new screw:

- Thread rolled → no notch effect
- Undercut → no notch effect at the transition from thread to shank
- longer shank → is guided in the clamping eyes to reduce deflection
- 5 mm allen key (*previously 6 mm*) → intuitive correct torque (**max 14 Nm!**)

## Anleitung / Manual



### Wie ist die Klemmschraube #26606 zu wechseln.

1. Als erstes die kleine Fixierschraube entfernen.
2. Ist die Fixierschraube entfernt, kann die Klemmschraube gelöst und ausgetauscht werden.
3. Einbau erfolgt dann in umgekehrter Reihenfolge.

### How to change the clamping screw #26606.

1. First remove the small fixation screw.
2. Once the fixation screw has been removed, the clamping screw can be replaced.
3. Installation is then carried out in reverse order.